

היוֹבֵל, וְהַיּוֹבֵל הַתְּעִטָּר בְּשֶׁמֶחָה  
בְּאַחֲרָה בְּשֶׁלְמוֹת, שְׁכַתּוֹב (ההלים  
ק"י) אֶם הַבְּנִים שֶׁמֶחָה. מַיְ צַו אֶם  
הַבְּנִים? אָמַר רַبִּי שְׁמַעוֹן, זֶה  
הַיּוֹבֵל.

אמַר רַבִּי יְהוֹנָה, עַל זֶה פָּתּוֹב  
(משלי כב) יְשָׁמָח אָבִיךְ וְאַמְּךָ וְתָגֵל  
יְוַלְּדָתֶךָ. מַיְ זֶה אָבִיךְ וְאַמְּךָ? אָמַר  
רַבִּי יְהוֹנָה, כִּמוֹ שְׁאַרְוֹת בְּסֻפְרָא  
דְּצִנְיוּתָא, שְׁכַתּוֹב עֲרוֹת אָבִיךְ  
וְעֲרוֹת אַמְּךָ לֹא תָגֵלָה. אָוי לִמְיָ

שְׁמַגְלָה עֲרוֹתָם.  
שְׁנַיְנוּ, אָמַר רַבִּי יְצָחָק, בְּשָׁעָה  
שְׁהַקְדּוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא הַתְּגֵלָה בְּהָר  
סִינִי, הַזְּדֹעַזְעַה הַהָר, וּבְשָׁעָה שְׁסִינִי  
הַזְּדֹעַזְעַה וְהַיּוֹעֲלָים וְיָוֹרְדים, עַד  
שְׁחוֹשִׁיט הַקְדּוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא יָדו  
עַלְהָם וְהַתִּשְׁבֹּגוּ, וּקוֹל יוֹצָא  
וּמְכֻרָז, (ההלים ק"ד) מַה לְךָ הַיּוֹם כִּי  
תְנַוֵּס הַיּוֹדֵן טַפְבָּ לְאַחֲרָה, הַהָרִים  
תְּרַקְדוּ בְּאַיִלִים וְגַוּ.

וְהַם שְׁבִים וְאוֹמְרים, מַלְפֵנִי אַדְוֹן  
חוֹלֵי אָרֶץ. אָמַר רַבִּי יְצָחָק, מַלְפֵנִי  
אַדְוֹן - זוֹ הָאָם, שְׁכַתּוֹב אֶם הַבְּנִים  
שֶׁמֶחָה. חוֹלֵי אָרֶץ - זוֹ הָאָם  
הַמְּחַתּוֹנָה. מַלְפֵנִי אֱלֹהָה יְעַקְבָּ -  
זֶהוּ הָאָב, שְׁכַתּוֹב בְּנֵי בְּכָרִי  
יִשְׂרָאֵל. וּעַל זֶה פָּתּוֹב בְּעַטְרָה  
שְׁעַטְרָה לוֹ אָמוֹ.

מַה זֶה בְּעַטְרָה? אָמַר רַבִּי יְצָחָק,  
שְׁכַתּוֹב (שמואל-כב) וְשָׁאֹול וְאַנְשָׁיו  
עֲטָרִים אֶל דָוד. מְשׁוּם שֶׁמְתַעַטָר  
בְּלִבְנָן וּבְאַדְמָן וּבְרַקָּן, בְּכָל הַגּוֹנִים  
שְׁפָלָם כְּלוּלִים בּוֹ וּמְקַפִּים בּוֹ.  
אָמַר רַבִּי יְהוֹנָה, בְּעַטְרָה שְׁעַטְרָה  
לוֹ אָמוֹ, מַיְ זֶה בְּעַטְרָה? שְׁכַתּוֹב  
(ישועה מט) יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בְּךָ אַתְּפָאָר,  
וְכַתּוֹב (טט) וּבֵית תִּפְאָרֶתִי אַפָּאָר.  
אָמַר רַבִּי יְצָחָק, תּוֹרָה נִתְּנָה בְּאַשְׁר  
שְׁחָרָה עַל גַּבְּיָא אַשׁ לְבָנָה, לְכָלָל

מַאֲן אָמוֹ. דָא יוֹבֵלָא. וְיוֹבֵלָא אַתְּעַטָר, בְּחִדּוֹה  
בְּרַחְיָמוֹ בְּשָׁלִימָו. דְכַתִּיב, (תְּהָלִים ק"י) אֶם הַבְּנִים  
שֶׁמֶחָה. מַאֲן אֶם הַבְּנִים. אָמַר רַבִּי שְׁמַעוֹן דָא  
יוֹבֵלָא.

אָמַר רַבִּי יְהוֹנָה, עַל דָא בְּתִיב, (משלי כג) יְשָׁמָח  
אָבִיךְ וְאַמְּךָ וְתָגֵל יוֹלְדָתֶךָ. מַאֲן אָבִיךְ  
וְאַמְּךָ. אָמַר רַבִּי יְהוֹנָה, בְּמַה דָא קְמָוָה  
בְּסֻפְרָא דְצִנְיוּתָא, דְכַתִּיב, (וַיְקָרָא י"ח) עֲרוֹת אָבִיךְ  
וְעֲרוֹת אַמְּךָ לֹא תָגֵלָה וּוְיִלְמָא דְגַלִּי  
עֲרִירִיתָהוּן.

תָּאָנָא, אָמַר רַבִּי יְצָחָק, בְּשַׁעַתָּא דְקִידְשָׁא  
בְּרִיךְ הוּא אַתְּגָלִי בְּטוֹרָא דְסִינִי,  
אַזְדְּעַזְעַט טֹורָא. וּבְשַׁעַתָּא דְסִינִי אַזְדְּעַזְעַט, כֵּל  
שְׁאָר טֹורִי עַלְמָא אַזְדְּעַזְעַט, וְהָוו סְלִקִין  
וּנְחַתִּין, עד דָא שָׁוֹשִׁיט קְדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא יְדוֹי  
עַלְיָהוּ, וְאַתִּינְשָׁבוּ. וְקָלָא נְפָקָא וּמְכֻרָז, (ההלים  
ק"י) מַה לְךָ הַיּוֹם כִּי תְנַוֵּס הַיּוֹדֵן תְּסֻוב לְאַחֲרָה  
הַהָרִים תְּرַקְדוּ בְּאַיִלִים וְגַוּ.

וְאַיְנוֹן פָּבָאָן וְאַמְּרִין, מַלְפֵנִי אַדְוֹן חֻלֵי אָרֶץ.  
אָמַר רַבִּי יְצָחָק, מַלְפֵנִי אַדְוֹן, דָא אִימָא,  
דְכַתִּיב אֶם הַבְּנִים שֶׁמֶחָה. חֻלֵי אָרֶץ, דָא  
אִימָא תִּתְאַהֲרָה. מַלְפֵנִי אֱלֹהָה יְעַקָּב, דָא הוּא  
אָבָא, דְכַתִּיב, (שמות ד) בְּנֵי בְּכוֹרִי יִשְׂרָאֵל. וְעַל  
הָאֵי בְּתִיב בְּעַטְרָה שְׁעַטְרָה לוֹ אָמוֹ.

מַהּוּ בְּעַטְרָה. אָמַר רַבִּי יְצָחָק, בְּמַה דְכַתִּיב,  
(שמואל א כב) וְשָׁאֹול וְאַנְשָׁיו עֲוֹטָרִים אֶל דָוד.

מְשׁוּם דְמַתְעַטָר, בְּחוֹרוֹא בְּסֻמְקָא וּבְיוֹרָקָא,  
בְּכָל גּוֹנִין דְכַלְהָו בְּלִילָן בִּיה, וְאַסְתָּחָרָן בִּיה.  
אָמַר רַבִּי יְהוֹנָה, בְּעַטְרָה שְׁעַטְרָה לוֹ אָמוֹ. מַאֲן  
שְׁעַטְרָה. דְכַתִּיב, (ישועה מט) יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר בְּךָ  
אַתְּפָאָר. וּבְתִיב (ישועה ס) וּבֵית תִּפְאָרֶתִי אַפָּאָר.  
אָמַר רַבִּי יְצָחָק, אָזְרִיאֵת אַתִּיהִיבָת בָּאַשָּׁא

אוֹפְמָא, עַל גַּבְּיָא אַשָּׁא חֹרוֹא, לְאַכְלָלָא יְמִינָא בְּשָׁמָאלָא, וְשָׁמָאלָא

ימין בשמאל, ושמאל שחווץ  
לחיות ימין, שפטוב מימינו אש  
דת למו.

אמר רבי אבא, בשעה שעשן של  
סיני היה יוצא, עולה אש,  
ומתעטר באוטו עשן בגלי<sup>ו</sup>  
כאשפול הוה, ועולה ויורד, וכל  
הריחות והבושים של גן עדן היה  
עליה אותו עשן במראה של לבן  
ומ אדם ושר. זהו שפטוב (שיר ו)  
מקטרת מרד ולבונה מכל אבקת  
רוכל.

אותו עשן מה היה? אמר רבי  
 יצחק, שכינה שגלה לשם,  
שנאמר מי זהה מן הפה  
בתרומות עשן. אמר רבי יהודה,  
למה לך כל זה, הרי פסוק שלם  
הוא, שכחוב והר סיני עשן כלו  
מן אשר ירד עליו ה' באש ויעל  
עשנו עשן הכבשן. אשרי העם

שראו את זה וירדו את זה.  
אמר רבי חייא, כשנתקוקו  
האותיות בלוחות האבן, קיו  
גראים משני צדדים - מצד זה  
ומצד זה, ובלוחות היו מאבן  
ספירינון, ונתקוקו ונחתפו באש  
לבהה, והאותיות היו מאש  
שהרה, וחוקקים בשני צדדים -  
מצד זה ומצד זה.

אמר רבי אבא, הלוחות היו  
בעיניים, והאותיות היו טסות  
ונראות בשני סוגים - אש לבנה  
ואש שחורה, להראות באחד ימין  
ושמאלו, שפטוב (משילו) ארוך ימים  
בימינה בשמאלה וגנו. והרי פטוב  
מיינו אש דת למו. אלא מצד  
הגבורה זה היה, ונכללת בימיין.  
ולכן אש לבנה ואש שחורה.

שנינו, כתוב (שםות לו) והלחות  
מעשה אללים הפה וגנו. (מעשה  
אללים ודי) אמר רבי יהודה,  
כתוב והלחת אחד. שניהם היו  
ngrאים אחד. ועשרה אמירות  
חקוקות בהם, חמש כלולות

דאתחזר ימין, דכתיב מימינו אש דת למו.  
אמר רבי אבא, בשעתה דתננא דסיני הוה  
נספיק, סליק אשא, ומתקטר בההוא  
הננא באתגלייא, באתכלא דא, וסליק וначית,  
וככל ריחין ובוסמין דגנטא דעתן, הוה סליק  
ההוא תננא, בחיזו דחויר וסומק ואוכם, הדא  
הוא דכתיב, (שיר השירים ו) מקטרת מרד ולבונה  
מכל אבקת רוכל.

ההוא תננא מאן הוה. אמר ר' יצחק, שכינפה  
דאתגלי למתמן, כמה דאת אמר, (שיר השירים  
ו) מי זאת עולה מן הפה בתמורות עשן. אמר  
ר' יהודה, למה לך قولיה הא קרא שלים  
הויא, דכתיב והר סיני עשן כלו מפני אשך ירד  
עליו יי' באש ויעל עשן כעשן הכבשן. זבאה  
עמא דחמאן דא, וידיעין דא.

אמר רבי חייא, כד אתגליפו אתוון בלוחוי  
אבנה, הו מתחזין בתрин סטרין,  
מסטרא דא, ומසטרא דא, ולוחין מאבן  
ספירינון הו, ואתגליפו ואתחשפיין בתא  
חוורא, ואתוון הו מאש אוכמא, ומתקלפן  
בתрин סטרין, מסטרא דא ומසטרא דא.

אמר ר' אבא, לוחין הו בעינייהו, ואתוון הו  
טאין, ומתחזין בתрин אשין, אשא  
חוורא, ואשא אוכמא, לאתחזאה בחדר,  
ימינה ושמאלה, דכתיב, (משל ו) אריך ימים  
בימינה בשמאלה וגנו. והא כתיב מימינו אש  
דת למו. אלא מסטרא דגבורה הוה,  
וأتכלילת בימינה. ובгинע בך אשאChoora  
ויאשא אוכמא.

האנא, כתיב (שםות לו) והלחות מעשה אללים  
הפה וגנו, (מעשה אללים ודי) אמר  
רבי יהודה, והלחת כתיב, חד. תרי הוה  
ומתחזין חד. ועשרה אמירן מתגלפי בהן.